



## DOMANDA DI AMMISSIONE A SOCIO / WNIOSEK O PRZYSTĄPIENIE DO IZBY

Nome e ragione sociale della società / Pełna nazwa firmy: .....

Indirizzo / Adres: .....Codice postale /Kod pocztowy: .....

Città / Miasto..... Via / ul. .... N. / Nr.....

www: .....Tel: ..... Fax: .....

Rappresentante legale della società / Prawny przedstawiciel firmy: .....

E-mail del rappresentante legale / E-mail przedstawiciela prawnego: .....

Rappresentante per la CCIIP / Osoba kontaktowa dla CCIIP: .....

E-mail del rappresentante per la CCIIP / E-mail osoby kontaktowej dla CCIIP: .....

Socio presentatore CCIIP / Członek prezentujący CCIIP .....

E-mail della segreteria / E-mail sekretariatu: .....

E-mail della contabilità / E-mail księgowości: .....

E-mail del dipartimento marketing / E-mail do działu marketingu: .....

E-mail dei dipendenti interessati agli eventi organizzati dalla Camera (mailinglist CCIIP)

/ E-mail pracowników zainteresowanych eventami Izby (mailinglist CCIIP): .....

E-mail di contatto da pubblicare nel sito internet della CCIIP / E-mail kontaktowy do  
umieszczenia na stronie www Izby: .....

Contatto telefonico da pubblicare nel sito internet della CCIIP / Numer kontaktowy do  
umieszczenia na stronie www Izby: .....

Totale addetti\* / Liczba pracowników\* .....

Fatturato 2021 / Roczny obrót 2021: .....

Settore di attività / Sektor działalności: .....

Descrizione delle attività svolte, servizi e prodotti offerti / Opis działalności, oferowanych  
usług i produktów: .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....





Confermo di aver letto e accettato le disposizioni dello statuto della Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia, in particolare modo gli articoli 8, 10 e 11. // Potwierdzam, iż zapoznałem się i zaakceptowałem Statut Włoskiej Izby Handlowo-Przemysłowej w Polsce, w szczególności z art. 8, 10 i 11.

Acconsento al trattamento dei dati aziendali contenuti nel presente modulo allo scopo di facilitare la Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia nell'attività di intermediazione e business matching, nel rispetto delle disposizioni statutarie e della legge 10 maggio 2018 sulla tutela dei dati personali (Dz. U. 2018 pos. 1000). // Wyrażam zgodę na przetwarzanie danych firmy zawartych w tym formularzu w celu umożliwienia Włoskiej Izbie Handlowo-Przemysłowej w Polsce z siedzibą w Warszawie pośredniczenia i dopasowywania biznesowego zgodnie ze Statutem i ustawą z dnia 10 maja 2018 roku o ochronie danych osobowych (Dz.U. 2018 r. poz. 1000).

Autorizzo la Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia a pubblicare nel sito ufficiale della Camera [www.cciip.pl](http://www.cciip.pl) e sugli altri strumenti di comunicazione ufficiale le seguenti informazioni contenute nel presente modulo: ragione sociale, indirizzo, informazioni di contatto (e-mail e telefono appositamente indicati per la pubblicazione online), descrizione attività svolte, servizi e prodotti offerti. Inoltre autorizzo alla creazione di un link al sito aziendale. // Upoważniam Włoską Izbę Handlowo-Przemysłową w Polsce do umieszczenia na oficjalnej stronie internetowej Izby [www.cciip.pl](http://www.cciip.pl), jak i w innych oficjalnych źródłach przekazu następujących informacji zawartych w tym formularzu: danych teleadresowych firmy, danych kontaktowych (e-mail i numer telefonu wskazanych do publikacji online), opisu działalności, oferowanych usług i produktów. Ponadto upoważniam do stworzenia linku do strony internetowej firmy.

Acconsento al trattamento dei miei dati personali contenuti nel presente modulo per il marketing delle attività della Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia con sede in Varsavia 00-837, via Pańska 98/9 nel rispetto del decreto del Parlamento Europeo e del Consiglio (EU) 2016/679 del 27 aprile 2016 e anche nel rispetto della legge del 16 luglio 2004 'Diritto delle telecomunicazioni'. Il consenso è volontario. Ho il diritto di ritirare il mio consenso in qualsiasi momento. Ho il diritto di accedere ai dati, rettificare, cancellare o limitarne il trattamento, il diritto di opporsi, il diritto di presentare un reclamo all'autorità di vigilanza o al trasferimento dei dati. L'Amministratore dei dati è la Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia con sede in Varsavia 00-837, via Pańska 98/9. // Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych zawartych w tym formularzu w celach marketingowych przez Włoską Izbę Handlowo-Przemysłową w Polsce, ul. Pańska 98 lok.9, 00-837 Warszawa, związanych z jej działalnością, zgodnie z Rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. oraz ustawą z dnia 16 lipca 2004 roku Prawo telekomunikacyjne. Zgoda jest dobrowolna. Mam prawo cofnąć zgodę w każdym czasie. Mam prawo dostępu do danych, sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo sprzeciwu, prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego lub przeniesienia danych. Administratorem jest Włoska Izba Handlowo-Przemysłową w Polsce, z siedzibą w Warszawie, ul. Pańska 98 lok.9.

Acconsento l'invio di informazioni di carattere commerciale per via elettronica da parte della Camera di Commercio e dell'Industria Italiana in Polonia con sede in Varsavia 00-837, via Pańska 98/9 nel rispetto della legge del 18 luglio 2002 sulla fornitura di servizi elettronici // Wyrażam zgodę na przesyłanie informacji handlowych drogą elektroniczną przez Włoską Izbę Handlowo-Przemysłową w Polsce, ul. Pańska 98 lok.9, 00-837 Warszawa, zgodnie z ustawą z dnia 18 lipca 2002 r. o świadczeniu usług drogą elektroniczną.

.....  
**data**

.....  
**timbro e firma del rappresentante / pieczęć i podpis przedstawiciela**

\* *Si intende gli addetti che collaborano con la Società con: contratto di lavoro, contratto di prestazione d'opera, partita IVA, calcolati in ULA (ad es.: 2 part time annuali equivalgono a 1 ULA, 2 full time semestrali equivalgono a 1 ULA etc) // Chodzi o pracowników, którzy współpracują z firmą na: umowę o pracę, umowę o dzieło, działalność gospodarczą, liczone w etatach (np. 2 pracowników part time równa się 1 etatowi, 2 pełne etaty w wymiarze sześciomiesięcznym odpowiadają 1 etatowi, itd.).*

